**Bilagor till Malin Reljanovic Glimäng och Bo Lundahl: ” Kan tio veckors engelskstudier öka studenters språkförmåga och självförtroende?”, *Lingua* 2015:2**

**Bilaga 1**

**Studenters självbedömning av sin språkförmåga och sitt självförtroende (samma frågor ställdes första respektive sista veckan av kursen)**

1. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you follow lectures, talks and other forms of presentation which use complex ideas and English?

2. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you understand most TV news and programmes such as documentaries, talk shows, and films in English?

3. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you give clear, detailed descriptions and presentations on complex subjects in English, developing particular points and rounding off with an appropriate conclusion?

4. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you actively participate in conversations (in English) with a good degree of fluency about a wide range of topics?

5. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you speak English without translating from Swedish?

6. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you read different kinds of English texts in different ways according to your purpose in reading and the type of text?

7. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you understand specialised (English) articles relating to education?

8. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you synthesise (bring together) information and arguments from a number of English-speaking sources?

9. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all well" and 5 "very well"), how well can you write an academic paper in English without consulting a dictionary?

10. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about understanding lectures and presentations offered in English?

11. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about reading different types of texts, including academic texts, in English?

12. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about giving presentations on academic topics in English?

13. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about participating in and actively contributing to conversations (in English) about academic topics?

14. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about writing an academic paper in English?

15. On a scale from 1 to 5 (where 1 represents "not at all confident" and 5 "very confident"), how confident do you feel about teaching in English (and nothing but English) in years 4-6?

**Bilaga 2**

**Tabell över 16 studenters svar på två självskattningar av språkförmåga och självförtroende (frågorna finns i bilaga 1)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Fråga och frågeområde** | **Medelvärde** | **Standardavvikelse** | **Effektstorlek (d)** |
| 1 lyssnande (språkförmåga) | 0,813 | 0,750 | 1,08 |
| 2 lyssnande (språkförmåga) | 0,438 | 0,629 | 0,69 |
| 3 tal (språkförmåga) | 1,000 | 0,894 | 1,12 |
| 4 samtal (språkförmåga) | 0,500 | 0,816 | 0,61 |
| 5 tal (språkförmåga) | 0,750 | 0,447 | 1,68 |
| 6 läsning (språkförmåga) | 0,500 | 0,730 | 0,68 |
| 7 läsning (språkförmåga) | 0,875 | 0,619 | 1,27 |
| 8 läsning och skrivande  (språkförmåga) | 0,813 | 0,834 | 0,97 |
| 9 skrivande (språkförmåga) | 1,125 | 0,719 | 1,56 |
| 10 lyssnande (självförtroende) | 1,000 | 0,730 | 1,37 |
| 11 läsning (självförtroende) | 0,875 | 0,885 | 0,99 |
| 12 tal (självförtroende) | 1,125 | 0,806 | 1,39 |
| 13 samtal (självförtroende) | 0,938 | 0,772 | 1,22 |
| 14 skrivande (självförtroende) | 1,000 | 0,730 | 1,37 |
| 15 undervisning på engelska  (självförtroende) | 0,938 | 0,680 | 1,38 |